

本年6月 世界遺産 に登録された
トンドサ

ウルサン

韓国三大名刹の
ひとつ

通度寺

そして

蔚山

秋の名所探訪

■ 2018年世界遺産登録記念 通度寺写真大募集



ツアーご参加で、デジカメ写真を当社宛にご提供
いただける方を募集します！（詳細は裏面）

“加藤清正”築城の「蔚山鶴城」
「福順都家生マッコリ」工場見学と試飲

■ 蔚山鶴城から太和江・蔚山市内の眺め



■ 霊鷲山通度寺



ここだけは行って欲しい手作りで醸造された純粋な
生マッコリ“福順都家ソナムッコリ”
伝統的な醸造方法を守り、その年に生産された
100%新米から造られる家醸のようなマッコリです。



■ 福順都家生マッコリ工場（イメージ）
写真：韓国観光公社福岡支社提供



【旅行代金に含まれるもの】関釜フェリー2等往復運賃（船内宿泊）/食事1回/現地移動費（現地は当ツアーグループでの移動となります。）/旅行特別補償保険料 ※すべてツアー内指定分に
限ります。【最少催行人員】6名様【添乗員】同行しません。現地日本語係員がご案内します。
【子供代金（6歳以上12歳未満）】大人と同額 【幼児代金（1歳以上5歳以下）】大人1名につき1名 12,000円

スケジュール【2泊3日（船中2泊）】

| | |
|---|--|
| 1 | 下関港国際ターミナル(18:30までに集合)～関釜フェリー～ (船内は「大浴場・レストラン・免税売店・ラウンジホール・カラオケ室」などあり)【宿泊】船中 ～釜山港(08:00着)＝到着ロビーで現地日本語係員と合流し専用車で出発＝ |
| 2 | 韓国三大名刹のひとつで2018年 世界遺産に 登録された“通度寺”を訪問 たっぷり90分 (下車観光) |
| | 蔚山城の戦いの舞台となった蔚山鶴城 天守跡から 市内を流れる太和江を一望 (下車観光) |
| 3 | 手作り醸造される 蔚山 福順都家生マッコリ工場の 見学と試飲体験 (もちろん、その場でご購入いただけます) (下車観光) |
| | ＝釜山市内へ戻る＝ 国際市場 (自由散策・フリータイム) ＝＝＝ 釜山港国際ターミナル(18:00頃乗船)～関釜フェリー～ 【宿泊】船中 ☆宿泊オプション【代金追加で、現地ホテル手配もできます(釜山市内で1泊のみ可能)。】 |
| 3 | ～下関港国際ターミナル(07:45着)＝＝＝入国手続き後、流れ解散 |

| 食 事 | |
|--------------------------------------|---|
| 夕食 | × |
| 船内各自 | |
| 朝食 | × |
| 船内各自 | |
| 昼食 | ○ |
| 蔚山市内にて 大人気の韓定食 充実11品の 品ぞろえ！ | |
| 夕食 | × |
| 船内各自 | |
| 朝食 | × |
| 船内各自 | |

● 下関港発着 基本旅行代金

3日間コース基本旅行代金(おひとり様あたり/
2等船室往復利用/満6歳以上同額)

16,800円

| | | | |
|-----|------|-----|-------|
| 11月 | 2(金) | 11月 | 16(金) |
| 12月 | 8(土) | | |

【港湾施設使用料+燃油サーチャージ(別途現地お支払い)】
(目安金額)下関港1,310円 / 釜山港 11,300ウォン
(2018年9月現在)



韓国観光公社
KOREA TOURISM ORGANIZATION

【協力・後援】韓国観光公社福岡支社

オプションにて1等船室・特等船室、並びに 現地釜山市内宿泊手配を承ります！（裏面もご覧ください）

オプションにて1等船室・特等船室・スイートルーム、並びに 釜山市内宿泊手配を承ります！

| | | | |
|--|--|---|--|
| ☆フェリー船室変更オプション☆ (往復・追加手配代金) | | 特等 (バス・トイレ・冷蔵庫 設置) | |
| 1等 (シャワー・トイレ 設置) | | | |
|  | 2～4名定員洋室 または 4名定員和室 |  | 2名定員洋室 |
| | おひとり様あたり 7,000円追加 (幼児は4,000円追加) | | おひとり様あたり 18,000円追加 (幼児は8,000円追加) |
| | (定員未満貸切料 不足1名につき +4,000円。 ただし4名部屋を3名で 利用時は不要。) | | (定員未満貸切料 不足1名につき +8,000円。) |



| | | | |
|-------------------------------------|-----------------|--|------------------------------|
| 釜山宿泊 ★オプション★ (追加手配代金) | | ※全4日間の行程になります。 (ツアー3日目は現地案内係員および食事は付きません。お客様ご自身での行動となります。) ※釜山港フェリーチェックインも、お客様ご自身で行っていただくこととなります(18:00まで)。 ※宿泊ホテル手配は1泊のみ(行程全4日間)です。 | |
| | | おひとりさまあたり追加代金 (2名1室利用の場合) | 1名1室利用追加代金 (左記金額+必要となります) |
| 釜山市内 ホテル | 東横イン釜山駅Ⅰ・Ⅱ(朝食付) | 5,000円 | 3,000円 |
| | The BSホテル | 5,500円 | 5,500円 |
| | 釜山観光ホテル | 5,500円 | 5,500円 |
| | コモドホテル釜山 | 6,000円 | 6,000円 |
| | クラウンハーバーホテル | 6,000円 | 6,000円 |

■ 2018年世界遺産登録記念
秋の通度寺写真大募集

ご応募いただいた方の中から、優秀賞 3名様に、
次回当社ツアーご参加時にご利用いただける関釜フェリー船室
ワンランクグレードアップ(ペア)の特典をご用意致します。

応募方法：E-MAIL(ツアー出発前にご応募用の専用アドレスをご案内します)ご応募に伴う通信費用などは全てお客様が負担とするものとします。ご応募作品の著作権は弊社及び関釜フェリー株式会社へ帰属するものとし、ご応募いただいた後は弊社及び関釜フェリーが広報宣伝物への掲載(新聞・雑誌・ポスターなどの印刷物、またはホームページなどのウェブコンテンツとしての二次利用)などに利用させていただきます。 ※ご参加おひとり様あたり5点まで応募いただくことができます。(10MB以下のJPEG形式とします) ※応募締切は12月25日まで。(優秀賞当選作品は弊社HPにて発表します) 優秀賞(次回弊社ツアーでご利用いただけるペア往復船室グレードアップ券)のご利用期間は6か月間です。

【旅行の補足(詳しくは、旅行条件書をご確認ください。)]

- 【港湾施設使用料】別途、現地各乗船港チェックイン時に各自お支払い下さい。(おひとり様：下関港610円・釜山港4,300ウォン)
- 【燃油サーチャージ】別途、現地各乗船港チェックイン時に各自お支払い下さい。(おひとり様：下関港700円・釜山港7,000ウォン)

※上記の港湾施設使用料・燃油サーチャージの額は、2018年9月時点の目安です。 ※燃油サーチャージ・港湾施設使用料の額は変更になる場合があります。
※ツアー化にあたりまして、十分にゆとりのある旅程で作成いたしておりますが、交通事情によりスケジュールは割愛させていただきます。予めご了承ください。
※海外旅行保険は含まれておりません。旅行出発前にお客様ご自身で、充分な額の海外旅行保険に加入される事をおすすめします。
■最少催行人員/6名様 ■添乗員/同行いたしません、現地日本語係員がご案内いたします。
■日本国籍以外の方は自国の大使館・領事館、渡航先の大使館・領事館、入国管理事務所にお問い合わせ下さい。
■パスポート残存期限は韓国入国時に有効期限が3ヶ月以上残っていることが望ましい。 ■出発予定日の10日前までにお申込み下さい(各日満席になり次第、募集終了となる場合もあります)。

旅行条件のご案内(要約)

詳しい旅行条件を説明した書面を用意しておりますので
事前に確認のうえ、お申し込みください。

お申し込みの際には必ず旅行条件書(全文)をお受け取りください。この旅行は韓国・ウィーナ・ストラベルが企画して実施する旅行であり、ご参加されるお客様は当社と募集型企画旅行の契約を締結することになります。

◎お申し込みの方法と契約の成立

- ①申込書に所定の事項を記入し、お一人様につき下記の申込金を添えてお申し込みください。
申込金は旅行代金・取消料、または違約金の一部として取り扱います。
- ②電話などにてご予約の場合、当社が予約を承諾する旨を通知した日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。

| | | | | |
|------------|----------|------------|-------------|------------|
| 旅行代金 | 2万円未満 | 2万円以上5万円未満 | 5万円以上10万円未満 | 10万円以上 |
| お申込金(お一人様) | 5,000円以上 | 10,000円以上 | 20,000円以上 | 旅行代金の20%以上 |

- ③旅行契約は申込金を受領した時に成立するものといたします。

◎旅行代金のお支払い

- 旅行代金は旅行開始日の14日前までにお支払いください。
- 旅行代金に含まれるもの/旅行日程に明示した船舶の乗船代金及び宿泊代金、食事代金、入場料金、旅行取扱料金及び消費税など諸税
 - 旅行代金に含まれないもの(一部を例示します)/自由行動中やコースに含まれない交通費、飲食などの諸費用及び別途料金のオプション代金、その他個人的性質の諸費用

◎旅行契約の解除

契約成立後、お客様のご都合で旅行を取消される場合は旅行代金に対してお一人様につき次の料率で取消料をいただきます。

海外旅行に係る取消料(旅行開始日の前日から起算してさかのぼって)

| | | | | | |
|-----|------|-----------|--------------|--------|---------------|
| 取消日 | 31日前 | 30日前から3日前 | 旅行開始の前々日及び前日 | 旅行開始当日 | 旅行開始後及び無連絡不参加 |
| 取消料 | 無料 | 20% | 30% | 50% | 100% |

上記補足：ピーク時(4月27日～5月6日、7月20日～8月31日、12月20日～1月7日)は40日前より31日前は10%

◎社内の免責について

- ①当社は当初の運行計画によらない運送サービスの提供など、当社が関与しえない理由によるお客様の損害は責任を負いません。
- ②当社は運送機関の遅延、不通、スケジュールの変更、経路変更など、これによって生じる旅行日程の変更、目的地滞在期間の短縮、又は旅行の中止などの場合の責任は負いません。

◎特別補償

当社はお客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な事故により生命・身体に被られた損害について一定の補償金及び見舞金を支払います。ただし、その損害がお客様の故意、無免許、酒酔い運転、疾病などのほか、スカイダイビングなど危険な運動中によるものである場合は上記の補償金を支払いません。

◎個人情報について

当社は旅行申込書に記載された個人情報(氏名・住所・電話番号等)については、お客様との間の連絡、お申し込みいただいた旅行における運送・宿泊・公的機関等の提供するサービス手配のため、また旅行情報のご案内等必要な範囲で利用させていただきます。

| | | |
|--|--|--|
| お問い合わせ お申込みは <旅行企画・実施> まずは、お電話で ご予約ください！ | 下関国際フェリーセンター (関釜フェリーグループ) 株式会社 ウィーナストラベル 下関支店 観光庁長官登録旅行業第1101号 JATA正会員 総合旅行業務取扱管理者：中野洋平 | TEL: 083-228-0777 FAX: 083-224-3006 〒750-0066 下関市東大和町1-10-60 関釜フェリー内 【営業日】月～金 9:00～18:00 【休業日】土・日曜・祝祭日・臨時休業日 |
|--|--|--|

この旅行契約に關し担当者からの説明に不明な点があれば、ご連絡ください。お客様のご都合で取消料をいただきます。お客様のご都合で取消される場合は旅行代金に対してお一人様につき次の料率で取消料をいただきます。